

Bevor wir starten, kommen wir zu ein paar allgemeinen Vokabeln über Haare.

Frisur	헤어 스타일	Stufenschnitt	층을 내다
Glatte Haare	생머리	Trimmen	머리를 다듬다
Gelockte Haare	곱슬머리	Färben	머리 색깔

Frauenfrisuren 여성헤어스타일

Frisur mit Seitenscheitel	옆가르마
Bob	단발머리
(Tom-)Boy Cut	숏컷
Dauerwelle	파마 oder 펌
Dutt	똥머리 oder 당고머리
Zwei Dutts	만두머리
Zwei Zöpfe	양갈래머리 oder 뽀뽀머리 oder 트윈테일
Pferdeschwanz	공지머리
Hoher Pferdeschwanz	포니테일
Hochsteckfrisur	올림머리
Geflochtenes Haar	땡은머리
Hochgesteckte Flechtfrisur	디스코머리
Frisur mit kurzen Seitenschichten	히메컷
geflochtener Zopf bei glatten Haaren	벼머리
Apple Hair	사과머리

Kleiner Zopf über offenem Haar	반머리
Ahjumma Dauerwelle	아줌마파마

Männerfrisuren 남성헤어스타일

Kurz geschoren	까까머리
Glatze	대머리 oder 삭발
Bowl Cut	바가지머리
Bowl Cut mit Pony	댄디컷
Bowl Cut mit kurzen Seiten	투블록
Vokuhila	맥가이버 머리
Kurzer Vokuhila	울프컷
Kurzhaarschnitt	반삭머리
Frisur mit Seitenscheitel	이대팔
Frisur mit Mittelscheitel	오대오
Pompadour	리젠트
Zurückgegelte Haare	올백
Dreadlocks	드레드록스

Das waren einmal die Grundfrisuren, getrennt nach der Häufigkeit, bei welchem Geschlecht sie vorkommen. Der Bowl Cut wird zum Beispiel auch oft von Tomboys genutzt, aber eher in satirischem Rahmen wie zum Beispiel von Kim Shinyoung. Aber durch Hallyu Stars wird der Schnitt auch für den Alltag immer beliebter.

Neben den normalen Frisuren gibt es aber auch so einige Vokabeln, die für Stirnfransen bzw. den Pony genutzt werden. Die sehen wir uns jetzt natürlich auch noch an.

Pony 앞머리 oder 뱅

Glatter Pony	일자앞머리
Langer Seitenpony	깎옆머리
Sehr langer Seitenpony	여신앞머리
Gekringelter Pony	솜포머리
Ausgedünnter Pony	시스루 뱅 앞머리
Sehr kurze Stirnfransen	처피뱅

Diese Vokabeln werden im Übrigen für beide Geschlechter gleichermaßen genutzt. Wobei Männer in der Regel keinen langen/sehr langen Pony haben.